

Примљено: 16. 06. 2026		
Орг. јед.	Број	Прилог
02-379/3		

## САГЛАСНОСТ

Подносилац молбе	Проф. др Биљана Радић-Бојанић
------------------	-------------------------------

Предмет молбе (учешће на скупу, објављивање монографије, организовање научног скупа, ангажовање гостујућег предавача, и сл)	Молим Наставно-научно веће Филозофског факултета у Новом Саду да верификује категорију зборника радова <i>English Language and Anglophone Literatures Today (ELALT) 4</i> (2018, ур. Аријана Лубурић Цвијановић и Олга Панић Кавгић) код Матичног научног одбора за језик и књижевност. Зборник је објављен у издању Филозофског факултета у Новом Саду, а рецензенти зборника су проф. др Каталин Калаи, проф. др Биљана Мишић-Илић и проф. др Катарина Расулић. Предлог категорије је М14.
---	--

Начин финансирања	-
-------------------	---

Рецензенти (неопходно навести звања и афилијацију рецензената)	проф. др Каталин Калаи, Универзитет Карољ Гашпар, Будимпешта проф. др Биљана Мишић-Илић, Универзитет у Нишу проф. др Катарина Расулић, Универзитет у Београду
--	---

Сагласност Одсека (потпис шефа Одсека)	
--	--

Прилози уз молбу: - апстракт рада - цв гостујућег предавача - апстракт предавања гостујућег предавача - програм научног скупа - позивно писмо за учешће на скупу - и друга релевантна документације  (у завизности о предмета молбе навести која се документација прилаже уз молбу)	<p>Примерак зборника Потписане рецензије Технички подаци о зборнику (ЦИП каталогизација)</p> <p>СР - Каталогизација у публикацији Библиотека Матице српске, Нови Сад</p> <p>811.111(082) 821.111.09(082)</p> <p>INTERNATIONAL Conference English Language and Anglophone Literatures Today (4 ; 2017 ; Novi Sad) English studies today : approaches and applications : selected papers from the Fourth International Conference English Language and Anglophone Literatures Today (ELALT 4), [Novi Sad, 2017] / [editors Olga Panić Kavgić, Arijana Luburić Cvijanović]. - Novi Sad : Faculty of Philosophy, 2018 (Novi Sad : Sajnos). - 217 str. : graf. prikazi, tabele ; 24 cm</p> <p>Tiraž 100. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Bibliografija uz svaki rad.</p> <p>ISBN 978-86-6065-507-5</p> <p>а) Енглески језик - Зборници б) Енглеска књижевност - Зборници COBISS.SR-ID 327551751</p>
---	---

Подносилац молбе

*Bladić-Bojanić*

ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ НОВИ САД

MATIČNOM NAUČNOM ODBORU ZA JEZIK I KNJIŽEVNOST

Република Србија  
УНИВЕРЗИТЕТ У НОВОМ САДУ  
ФИЛОЗОФСКИ ФАКУЛТЕТ

Број 02-379/3  
16. 06. 2026 ..... 20 ..... год.  
НОВИ САД

Molimo da za navedenu publikaciju odredite kategoriju M14:

Naziv publikacije: *English Studies Today: Approaches and Applications* (2018)

Izdavač: Filozofski fakultet, Univerzitet u Novom Sadu

Urednici: prof. dr Arijana Luburić Cvijanović, prof. dr Olga Panić-Kavgić (Filozofski fakultet)

Recenzenti:

- prof. dr Katalin Kalai, Univerzitet Karolj Gašpar, Budimpešta
- prof. dr Biljana Mišić-Ilić, Univerzitet u Nišu
- prof. dr Katarina Rasulić, Univerzitet u Beogradu

ISBN: 978-86-6065-507-5

ISBN za digitalno izdanje: 978-86-6065-507-5

CIP

---

CIP - Каталогизација у публикацији  
Библиотека Матице српске, Нови Сад

811.111(082)  
821.111.09(082)

**INTERNATIONAL Conference English Language and Anglophone  
Literatures Today (4 ; 2017 ; Novi Sad)**

English studies today : approaches and applications : selected papers from the  
Fourth International Conference English Language and Anglophone Literatures  
Today (ELALT 4), [Novi Sad, 2017] / [editors Olga Panić Kavgić, Arijana Luburić  
Cvijanović]. - Novi Sad : Faculty of Philosophy, 2018 (Novi Sad : Sajnos). - 217  
str. : graf. prikazi, tabele ; 24 cm

Tiraž 100. - Napomene i bibliografske reference uz tekst. - Bibliografija uz svaki  
rad.

ISBN 978-86-6065-507-5

a) Енглески језик - Зборници b) Енглеска књижевност - Зборници  
COBISS.SR-ID 327551751

---

НАСТАВНО-НАУЧНОМ ВЕЋУ  
ФИЛОЗОФСКОГ ФАКУЛТЕТА У НОВОМ САДУ

РЕЦЕНЗИЈА

За

*ENGLISH STUDIES TODAY: APPROACHES AND APPLICATIONS,  
SELECTED PAPERS FROM THE FOURTH INTERNATIONAL  
CONFERENCE ENGLISH LANGUAGE AND ANGLOPHONE  
LITERATURES TODAY (ELALT 4)*

Уреднице доц. др Олга Панић Кавгић и доц. др Аријана Лубурић  
Цвијановић.

Зборник радова *English Studies Today: Approaches and Applications, Selected Papers From the Fourth International Conference English Language and Anglophone Literatures Today (ELALT 4)* доноси брижљиво направљен избор двоструко рецензираних радова представљених на међународној конференцији *Fourth International Conference English Language and Anglophone Literatures Today (ELALT 4)*, која је одржана 25. марта 2017. на Филозофском факултету у Новом Саду. Поред уводног чланка уредница овог зборника доц. др Олге Панић Кавгић и доц. др Аријане Лубурић Цвијановић, Зборник садржи 10 радова, подељених у две тематске целине, енглески језик и лингвистика (*Topics in English Language and Linguistics*, 6 радова) и англофоне књижевности (*Topics in Anglophone Literatures*, 4 рада). Аутори радова (14 истраживача) су из више универзитетских центара из наше земље и из иностранства (Словенија, Македонија, Литванија).

Први део зборника, лингвистички, иако садржи само шест радова, даје добру илустрацију савремених приступа и тенденција у англистичкој лингвистици: формални приступ генеративне граматике, кроз контрастивну (Ј. Ленардич) и историјску перспективу (Т. Милићев), когнитивни приступ (И. Милошевић и Т. Весић Павловић) и корпусни приступ (Н. Мицкоски). У области примењене лингвистике, конкретно наставе енглеског као страног и образовања будућих наставника енглеског, истиче се релевантност рефлексивне и евалуативне компоненте код студената, у методи комбинованог учења из помоћ информационих технологија (М. Бојовић) и у методици наставе енглеског (Н. Лазаревић).

У другом делу зборника, књижевном, такође се може видети ширина, разноликост и сложеност савременог читања прозе и поезије из различитих епоха. Савремена англистичка истраживања књижевности укључују и разматрање битних питања културе и идентитета, а ауторке радова у Зборнику то и раде: анализа готских елемената културе и вредности америчких Индијанаца у роману *Love Medicine* Л.

Ердрих (Ј. Петровић), анализа метафизичке поезије 17. века из перспективе семиотике културе и социо-комуникативних функција (Ј. Круминиене и Ј. Астраускиене), анализа индивидуализације кроз архетипске фигуре у Китсовој поеми *Isabella* (И. Крсмановић) и бодлеровски приступ телу у конструкцији идентитета у два романа Д. ДеЛила (С. Стаменковић).

Радови у Зборнику су добро тематски груписани и распоређени по теоретско-проблемској повезаности, а одликује их савремени приступ темама и адекватна методолошко-техничка опремљеност, уз мноштво илустративних примера у одсликавању теоријских постулата.

Иако то излази из оквира непосредног предмета рецензије самог рукописа Зборника, не могу а да се не осврнем на чињеницу да Зборник радова са скупа ELALT 4 не одсликава реалну слику самог скупа, на коме је било више десетина учесника, који су представили такође значајна истраживања. Важећа правила о категоризацији научних публикација врло су неповољна за Зборнике са скупова, а критеријуми за изборе у звања додатно дестимулишу ауторе да објављују у Зборницима ове врсте, мада би логично било да се најрелевантнији и најквалитетнији радови из области англистике управо презентирају на англистичким скуповима и објављују у публикацијама специјализованим за англистику, као што је ELALT. Велики труд и посвећеност организатора скупа ELALT 4 да се обезбеди квалитет скупа и предани рад две уреднице овог Зборника да се обезбеде високи рецензентски и уреднички стандарди, тако остају на изврстан начин изневерени. Квалитет и репрезентативност 10 радова у Зборнику јесте веома добар, али би обимнији Зборник, са радовима представљеним на скупу ELALT 4, дао бољи увид у стање савремених истраживања у области англистике, у светским и локалним оквирима.

У закључку, треба истаћи да, иако невеликог обима, Зборник радова *English Studies Today: Approaches and Applications, Selected Papers From the Fourth International Conference English Language and Anglophone Literatures Today (ELALT 4)*, представља квалитетну публикацију, која даје допринос ужој научној области англистике, у свим њеним релевантним сегментима: лингвистичка истраживања енглеског језика, истраживања англофоних књижевности и култура и методика енглеског језика.

Због свега наведеног са задовољством предлажем Наставно-научном већу Филозофског факултета у Новом Саду да прихвати за објављивање Зборник радова *English Studies Today: Approaches and Applications, Selected Papers From the Fourth International Conference English Language and Anglophone Literatures Today (ELALT 4)*, које су уредиле доц. др Олге Панић Кавгић и доц. др Аријане Лубурић Цвијановић.

У Нишу, 24.12.2018. године



Др Биљана Мишић Илић, ред. проф.  
Департман за англистику  
Филозофски факултет у Нишу

**Review of**  
***ELALT4 Conference Proceedings***  
**edited by Olga Panić-Kavgić and Arijana Luburić-Cvijanović**  
**(the *Linguistics* part)**

This volume comprises ten selected papers presented at the Fourth International Conference on English Studies: English Language and Anglophone Literatures Today (ELALT4), held at the University of Novi Sad on 25 March 2017. It is organized into two parts: the first (titled *Linguistics*) contains six papers in the field of English language and linguistics, and the second (titled *Literature*) contains four papers in the field of Anglophone literary studies.

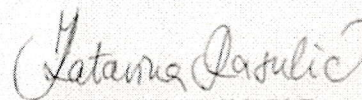
The *Linguistics* part offers a kaleidoscopic insight into a range of intriguing and inspiring topics from different areas of language study, as follows: (1) Ivan Milošević and Tijana Vesić Pavlović provide a cognitive-linguistic account of the semantic relation of synonymy occurring between English phrasal verbs with particles *away*, *out* and *off*, arguing that such synonymous relations are motivated by the closely comparable conceptual scenes which stem from different spatial configurations underlying the constituent particles; (2) Nina Lazarević looks into EFL student-teachers' reflections on the classroom management techniques and, based on the results of an ample survey, shows that while student-teachers generally manifest a good recognition of teaching practices, the reflective dimension is largely neglected, and merits further attention; (3) Nikolche Mickoski presents a corpus-based approach to defining the Macedonian terminology related to information and communication technologies from the point of view of specialized translation training, showing how such an approach can be beneficial in selecting the most relevant terms to be included in the national ICT glossary and ICT-related dictionaries in order to ensure that the same terms are used to denote the same concepts; (4) Milevica Bojović explores university students' perception of EFL classroom reading practices and, based on measures of internal consistency, descriptive statistics and one-way analysis of variance, shows that students' exposure to blended learning results in a more positive perception of reading practices than exposure to face-to-face instruction; (5) Jakob Lenardić examines the generic middle construction in English and Slovenian from the point of view of the syntax-semantics interface, proposing a property-based interpretation via a modal operator that operates on a fully-fledged proposition and relates it to a circumstantial modal base; (6) Tanja Milićev explores the phenomenon of embedded topicalization

in Old English, arguing that the movement of non-nominative phrases across pronominal subjects could be taken as instantiating the root clause-type of topicalization.

As can be seen from this overview, the range covered includes both theoretical and applied perspectives. The former (represented by the first, the fifth and the sixth paper) encompasses semantic and syntactic phenomena, intralinguistic and crosslinguistic analyses, and synchronic and diachronic approaches, while the latter (represented by the second, the third and the fourth paper) concerns understudied aspects of EFL teaching methodology and translational-terminological issues. The order of the papers merges the theoretical and applied perspectives in an intricate mosaic indicative of the diversity and multi-layeredness of English language studies today. All six papers are based on solid theoretical and methodological grounds in their respective fields, include up-to-date references, are well-structured and coherent, and present fresh and useful insights which may be stimulating for further research.

Overall, the *Linguistics* part of the *ELALT4 Conference Proceedings*, edited by Olga Panić-Kavgić and Arijana Luburić-Cvijanović, provides a valuable contribution to the field of English studies, and it is with pleasure that I can recommend it for publication.

Belgrade, 30 October 2018



Katarina Rasulić, PhD

Associate Professor  
Department of English  
Faculty of Philology  
University of Belgrade